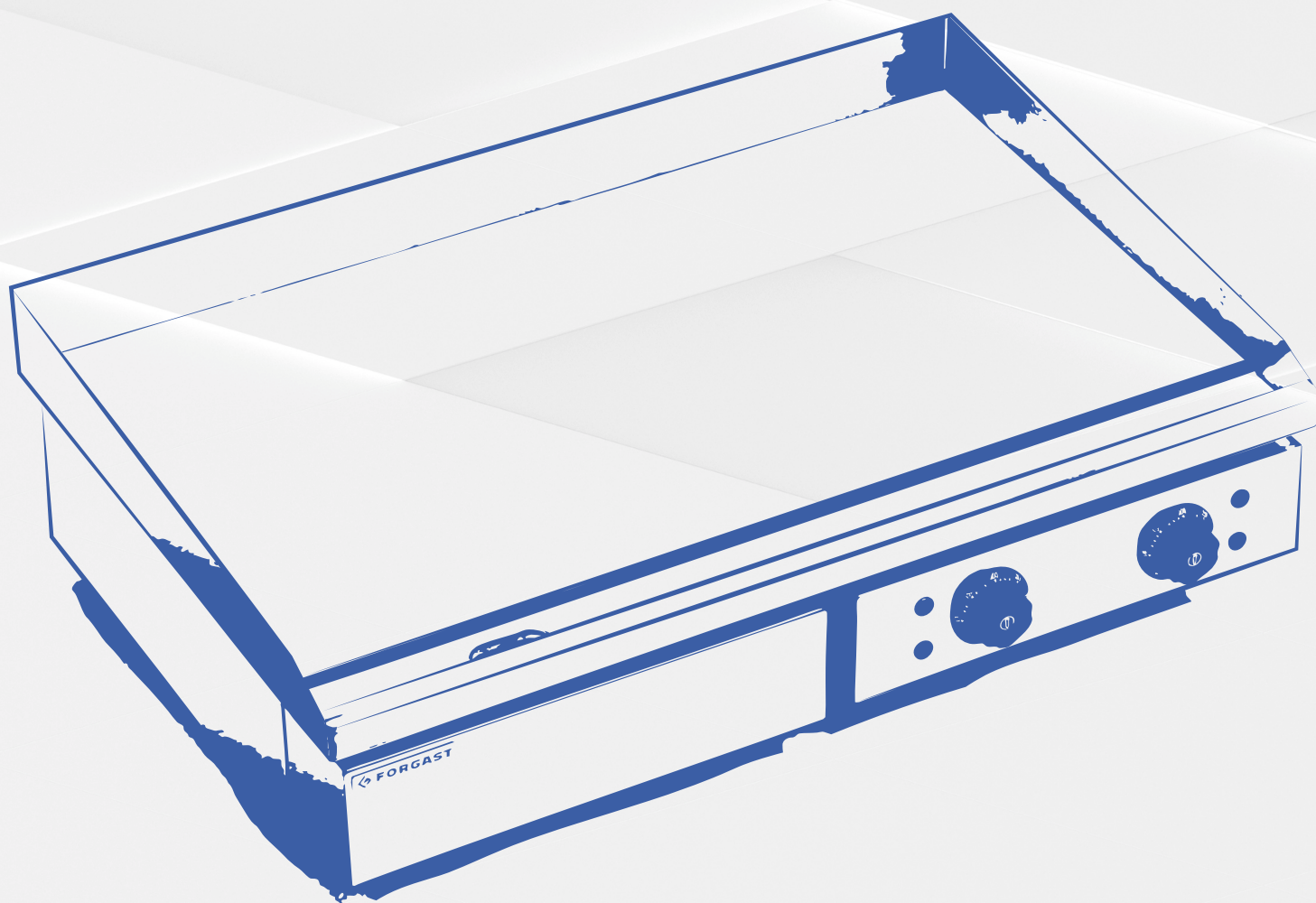




HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Elektromos grilllap
FG09102 / FG09103 / FG09104

- AZ EREDETI ÚTMUTATÓ FORDÍTÁSA -

1. BIZTONSÁG	3
2. RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT	4
3. A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE	4
4. MŰSZAKI ADATOK	4
5. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS	4
6. ÜZEMBE HELYEZÉS	5
7. KEZELÉS	5
8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	5
9. HIBAELHÁRÍTÁS	6
10. HULLADÉKKEZELÉS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS	7

MEGJEGYZÉS:

Ezt az útmutatót az eredeti, angol nyelvű útmutató alapján mesterséges intelligencia és gépi fordítás segítségével fordították le.

Köszönjük, hogy FORGAST elektromos sütőlapot vásárolt.

A biztonságos és megfelelő működés biztosítása érdekében a készülék első bekapcsolása előtt olvassa el ezt a használati útmutatót.

Az útmutatót biztonságos, a személyzet számára hozzáférhető helyen kell tárolni. Gyártóként fenntartjuk a jogot a termékeink minőségének folyamatos javítását szolgáló paraméterek és műszaki megoldások módosítására. A jelen útmutatóban szereplő információk és paraméterek eltérhetnek a valóságtól, ez azonban lényegesen nem befolyásolja a készülék használatát.

1. BIZTONSÁG

1. Po dostarczeniu urządzenia należy bez względu na zweryfikować jego stan pod względem kompletności oraz ewentualnych uszkodzeń transportowych.

Eltérés vagy sérülés megállapítása esetén a jelen használati útmutatóban foglalt Általános Garanciális Feltételek szerint kell eljárni. Semmilyen körülmények között ne használja a szállítás során megsérült készüléket. Ez testi sérülést, a készülék károsodását vagy anyagi kárt okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.

2. A leírt üzemeltetési és biztonsági feltételek be nem tartása súlyos testi sérülésekhez vagy egyéb károkhoz vezethet.

3. A készüléket az útmutatóban előírt körülmények között, valamint rendeltetésének és tervezett alkalmazási területének megfelelően kell üzemeltetni.

4. A készülék használata során óvni kell a vízzel való érintkezéstől. Ez minden elektromos csatlakozásra is vonatkozik.

Ha a készülék vízzel érintkezik, az üzemeltetést meg kell szüntetni, a készüléket le kell választani az áramforrásról, és hivatalos Forgast-szervizzel kell ellenőriztetni. Az eljárás be nem tartása áramütést és életveszélyt okozhat.

5. A készülék burkolatát soha nem szabad saját kezűleg felnyitni. A szellőzőnyílásokat szabadon kell hagyni, hogy biztosítsák a készülék megfelelő hűtését. A készülék nyílásaiba nem szabad a standard vagy opcionális felszereléshez nem tartozó elemeket helyezni.

6. A hálózati csatlakozódugót száraz kézzel kell megfogni. A csatlakozódugó kihúzásakor azt kell megfogni, soha nem a tápkábelt.

Ellenőrizni kell a csatlakozódugó és a tápkábel állapotát. Sérülés vagy rendellenes működés észlelése esetén a készüléket ki kell vonni a használatból, és fel kell venni a kapcsolatot a Forgast hivatalos szervizével.

7. A készülék felborulása vagy leesése esetén a további használat előtt a készülék átvizsgálását vagy javítását a Forgast hivatalos szervizére kell bízni.

Soha ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket, mert ez életveszélyhez vezethet.

Zabronione jest dokonywanie jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych, lub modyfikacji urządzenia.

8. A tápkábel vagy a csatlakozódugó sérülése esetén azokat feltétlenül ki kell cserélni.

A tápkábelt óvni kell a forró vagy éles készülékelemekkel, tűzzel vagy más tárgyakkal való érintkezéstől.

A kábelt biztosítani kell a véletlen meghúzás és a botlás ellen.



FIGYELEM!

Az elektromos hálózat meglévő rendszerének csatlakoztatását vagy átalakítását, illetve a javításokat olyan személyre kell bízni, aki ismeri a készülék használati útmutatójának tartalmát, megfelelő képzettséggel és a szükséges jogosultságokkal rendelkezik.

9. A készülék működését folyamatosan ellenőrizni kell, és működési rendellenesség észlelése esetén elsőként a jelen használati útmutatóban foglalt információkat kell felhasználni. Ha a készülék nem indítható el, vagy nem biztosítja a megfelelő működési paramétereket, forduljon a Forghost hivatalos szervizéhez.

10. Kiskorúak, mozgásukban vagy szellemileg korlátozott személyek, valamint a készülék megfelelő használatára vonatkozó ismeretekkel nem rendelkező személyek kizárólag a biztonságot felelős személy ellenőrzése és felügyelete mellett kezelhetik a készüléket.

11. Tisztítás, karbantartás vagy hosszabb üzemszünet idején a készüléket az útmutatóban foglaltak szerint ki kell kapcsolni, és a csatlakozódugót ki kell húzni a hálózati aljzattól.



FIGYELEM!

Ha a csatlakozódugó a hálózati aljzatban marad, a készülék folyamatosan feszültség alatt marad.

Biztosítani kell a csatlakozódugó és a hálózati aljzat könnyű hozzáférhetőségét. Ez lehetővé teszi a készülék egyszerű leválasztását, valamint súlyos meghibásodás esetén a tápellátás gyors megszakítását.



FIGYELEM!

A fenti pontok be nem tartása súlyos testi sérülést, életveszélyt, a készülék károsodását vagy jelentős anyagi veszteséget okozhat, amelyért a gyártó nem vállal felelősséget.

A fent említett pontok be nem tartása a garancia érvényének elvesztését vonhatja maga után.

2. RENDELTETÉS

Az elektromos grilllap élelmiszerek sütésére és grillezésére szolgál. A készülék egyszerű, megbízható felépítésű, könnyen kezelhető, gyorsan felmelegszik és energiatakarékos. A maximális munkafelület biztosítása mellett a készülék kevesebb helyet foglal, mint az ilyen típusú egyéb készülékek.

A grilllapok valamennyi vendéglátóipari létesítményben, benzinkutakon, üzletekben, valamint food truck típusú utánfutókban és gépjárművekben alkalmazhatók.

3. A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE

Urządzenie składa się z obudowy, stalowej płyty grzewczej gładkiej lub gładko ryflowanej (w zależności od wersji), szuflady ociekowej oraz a kezelőelemek.

4. MŰSZAKI ADATOK

MODEL	MEGNEVEZÉS	FESZÜLTSG	TELJESÍTMÉNY	A SÜTŐLAPMÉRETEI	KÜLSŐ MÉRTEK	VEZÉRLÉS
FG09103	Grilllap Forgast, sima	230V	3 kW	550×350	550×430×230	Egy hőmérséklet-szabályozó
FG09102	Grilllap Forgast, sima	230V	4,4 kW	728×400	730×500×230	Két hőmérséklet-szabályozó
FG09104	Grilllap Forgast 1/3 ryflowana	230V	4,4 kW	728×400	730×500×230	Két hőmérséklet-szabályozó

5. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

Szállítás közben a készüléket óvatosan kell kezelni, és kerülni kell a rázkódást. A becsomagolt készüléket nem szabad a szabadban tárolni. Szellőző, alacsony páratartalmú, korróziót nem okozó helyiségben kell elhelyezni. A készüléket a csomagoláson feltüntetett jelölésekkel ellentétes irányban nem szabad elfordítani.

6. ÜZEMBE HELYEZÉS

A telepítés helyének síknak és stabilnak kell lennie.
A készülék közelében nem szabad gyúlékony tárgyakat tárolni.
A környezeti hőmérsékletnek +45°C alatt kell lennie.
A környezet relatív páratartalmának 80%-nál alacsonyabbnak kell lennie.
Ellenőrizni kell, hogy a készülékhez tartozó összes tartozék megvan-e.
Ellenőrizni kell, hogy nincsenek-e látható szállítási sérülések.
Távolítsa el a védőfóliát.



FIGYELEM!

A névtáblán feltüntetettől eltérő tápellátást használni tilos.
Nem szabad olyan áram-védőkapcsolót használni, amely nem felel meg a biztonsági előírásoknak.
Az áram-védőkapcsolót, a biztosítékot és a hálózati aljzatot a készülék közelében kell felszerelni.
Az elektromos rendszerrel kapcsolatos szerelési és karbantartási munkákat hivatalos Forghost-szerviznek vagy a szükséges képesítéssel rendelkező személyeknek kell elvégezniük.

A készüléket a készülék hátulján található csatlakozón vagy a csatlakozódugón keresztül földelni kell.



FIGYELEM!

A csatlakozódugónak és a csatlakozóaljzatnak megfelelően működőképesnek kell lennie, és biztosítani kell a megfelelő csatlakozást.

7. ÜZEMELTETÉS

A készülék két oldalán egy-egy termosztát található, amelyek egymástól függetlenül használhatók. A bal oldali termosztát a sütőlap bal oldalának hőmérsékletét, a jobb oldali termosztát pedig a jobb oldali sütőlap hőmérsékletét szabályozza (két fűtési zónával rendelkező változat).
A készülék bekapcsolását a zöld jelzőfény világítása jelzi, és a készülék, valamint annak elemei elektromos áramellátást kapnak. A sütőlap fűtésének elindításához forgassa el a termosztát gombját jobbra. A fűtőelem bekapcsolását a sárga jelzőfény világítása jelzi. A beállított hőmérséklet elérése után a jelzőfény kikapcsol. Ezzel együtt a fűtőbetét is kikapcsol. A hőmérséklet csökkenése után a termosztát az állandó üzemi hőmérséklet fenntartása érdekében bekapcsolja a fűtőbetétet.
Az étel típusától függően a termékhez megfelelő hőmérsékletet kell beállítani.



FIGYELEM!

Kerülni kell a készülék hosszabb ideig történő, maximálisan elérhető hőmérsékleten való üzemeltetését.

8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készülék tisztítása előtt kapcsolja ki, és a hálózati csatlakozóaljzathoz húzva válassza le a hálózatról.
A készüléket a tápellátás leválasztása után hagyja lehűlni. A tisztításhoz használjon nedves törlőkendőt és kis mennyiségű, a külső felületekhez készült Forghost speciális tisztítószeret.
A sütőlap tisztításához használjon rozsdamentes drótkefét vagy spatulyát. Ne használjon szénacélból készült eszközöket.

A sütőlap tisztításához a grillapokhoz alkalmas, erre a célra készült Forghost vegyszereket kell használni.
A termosztátok forgatógombjainak és a kezelőpanelnek a tisztításához száraz törlőkendőt kell használni.
A készülék tisztításához ne használjon vizet, hogy elkerülje az elektromos rendszer károsodását.

9. HIBAELHÁRÍTÁS

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	JAVASOLT MEGOLDÁS
A bekapcsológomb megnyomása után A K1 zöld jelzőfény nem gyullad ki.	1. Kiégett biztosíték 2. A tápkábel csatlakoztatása nem megfelelő.	1. Cserélje ki a biztosítékot. 2. Ellenőrizze a külső elektromos csatlakozásokat.
A sárga jelzőfény nem alszik ki. A hőmérséklet-emelkedés szabályozása nem működik.	Meghibásodott termosztát.	Vegye fel a kapcsolatot a ForgaSt szervizével
A sárga jelzőfény nem alszik ki, de a hőmérséklet szabályozása megfelelően működik.	1. A jelzőlámpa csatlakoztatása nem működik megfelelően. 2. Meghibásodott termosztát	Vegye fel a kapcsolatot a ForgaSt szervizével

10. HULLADÉKKEZELÉS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS

A termék életciklusának végén a berendezést nem szabad a környezetet veszélyeztető helyen elhelyezni.

A veszélyes hulladék ideiglenes tárolása megengedett annak későbbi eltávolítása céljából. Be kell tartani a készülék használatának országában hatályos környezetvédelmi előírásokat.

A készüléket begyűjtés, szétszerelés és ártalmatlanítás céljából erre szakosodott vállalkozásoknak kell átadni.

A készüléket szét kell szerelni, a komponenseket szétválogatva és vegyi jellegüknek megfelelő csoportokba helyezve, szem előtt tartva, hogy egy részük újrahasznosítható és a kommunális hulladékhoz hasonlóan ismét felhasználható. Ártalmatlanítás előtt a tápkábel leválasztásával használhatatlanná kell tenni a készüléket.

Az ártalmatlanítás során keletkező anyagot, ha nem kerül újra felhasználásra, a hatályos előírásoknak megfelelően gyűjtőhelyre vagy hulladéklerakóba kell szállítani.

A terméken feltüntetett bármely WEEE-szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A környezetre és az emberekre gyakorolt bármely negatív hatás megelőzése érdekében megfelelő módon kell ártalmatlanítani.

A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a gyártóhoz, a szervizhez vagy a hulladékkezeléssel foglalkozó helyi szervezethez.

A készülék szétszerelését szakképzett személyzetnek kell végeznie.

Ha a készülék későbbi összeszerelését tervezik, minden műveletet a lehető legnagyobb gondossággal kell elvégezni, hogy ne sérüljenek az alkatrészei.

A gyártó nem vállal felelősséget a készüléket kezelő illetéktelen személyzet által okozott meghibásodásokért vagy kellemetlenségekért.



ÁRTALMATLANÍTÁS

A csomagolás és az azt alkotó anyag 100%-ban újrahasznosítható, és a következő jellel van ellátva .



Az ártalmatlanítás során be kell tartani a hatályos helyi előírásokat. A csomagolás részeit (műanyag zacskókat, hungarocell-darabokat stb.) gyermekektől távol kell tartani, mivel potenciális veszélyt jelentenek.

A készülék újrahasznosítható anyagokból készült. Ez a készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló európai irányelvnek való megfelelést jelző megjelöléssel van ellátva. A készülék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárulhatunk a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények megelőzéséhez.



A készüléken vagy a hozzá mellékelt dokumentációban található szimbólum azt jelenti, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A készüléket az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításával és újrahasznosításával foglalkozó szakszerű gyűjtőhelyre kell leadni. A készülék ártalmatlanításakor használhatatlanná kell tenni azt, vagyis meg kell akadályozni az üzembe helyezését a tápkábel levágásával, valamint az ajtó, a polc és minden egyéb veszélyt jelentő elem eltávolításával.

Nem szabad olyan helyzetet megengedni, amelyben fel lehet mászni a készülékre, vagy amelyben valaki a készülékbe szorulhat. A készüléket a hulladékkezelésre vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani, és egy erre kijelölt gyűjtőhelyre kell szállítani; a készüléket nem szabad felügyelet nélkül hagyni, mivel veszélyt jelenthet a gyermekekre.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készüléket az európai irányelvekben meghatározott biztonsági követelményeknek és az azoknak megfelelő szabványoknak megfelelően gyártották. E megfelelés elérését követően a gyártó kijelenti, hogy termékei megfelelnek a hatályos európai jogszabályoknak, ezért megfelelő CE-jelöléssel vannak ellátva, amely lehetővé teszi értékesítésüket az európai országokban.

A megfelelési nyilatkozat a felhasználó kérésére elektronikus vagy nyomtatott formában a gyártó székhelyén vagy a www.mmgastron.pl weboldalon érhető el

